

Kobina Polaneških.

roman, poljski epikal H. Stanekowicz,
posloveni Podravski.

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje.)

Tu je so ga res vpraševali vsak dan. Zawilowski je vpraševal v pisarni: "Kako je milostivi gospe?" Bi-gielova je prihajala opoldne, a Bi-giel sveder; ne stopivši v sobano bolnišnice, je igral v sosedni sobi klavir, da ji je hitreje potekal čas. Maszkova in go-spa Broniezeva so ji dvakrat pustili posetnice, a gospa Osnowska, pustivši moža spodaj v kočiji, je skoro siloma udrla k Mariji in presedela pri njej malone dve uri ter se zgovorjala z njo. Kakor je bila že sposobna, da je pre-skakovala s predmeta na predmet, je govorila o Rimu, o namerjanih večer-jih, o Swirskem, o soprogu, o Lineti in Zawilowski, ki ji ni dal spati. Končno je povabila gospo Polaneško, naj se tikata, in jo rotila, naj ji po-more pri eni nameri, to se pravi, ne pri nameri, nego pri spletkah, ali bo-ji pri nečem takim, kar ji, ko ji je prišlo v glavo, ondi le gor in gor ta-ko, da je že vsa glava v ognju.

"Tako mi je običaj v mislih ta Za-wilowski, da je že Joža začel biti lju-bosumen nanj, toda Joža se v toliko rešeh niti ne spozna! Prepričana sem, da sta on in Lineta ustvarjena drug za drugega, to je ne Joža za Lineto, nego Zawilowski. A to je poetično, to je poetično! Ne smej se, Marica, in ne misli si, da nisem pri zavesti. Linete ne poznaj. Njej je treba takega nena-vadnega moža. Ona bi Kopowskega ne vzela za noben denar na svetu, najsi je Kopowski videti kakor keru-bin. Takega lica, kakršno ima Ko-powski, še nisem videla nikdar. Morda nekje v Italiji na sliki, pa tudi te-ga ne. Ali veš, kaj pravi Lineta o njem? C'est un imbécile! Morda se pa tudi ona ozira po njem! Pomisli si, kako bi bilo lepo, ko bi se seznanila, se zaljubila drug v drugega in se vze-la — to je, ne Kopowski za Lineto, ne-ga Zawilowski. To bi bil šele par! A Lineta s svojimi aspiracijami koga li najde? Kje se dobi mož zanj? Ali bi ga gledali! Lahko si predstavljam, kako bi se ljubila. Na svetu je tako potrebno, da se človek potrudil, kadar se najde taka prilika. Sicer pa vem, da ne pojde tako gladko, zakaj tudi teta Broniezeva sklepa roke, kje dobi moža za Lineto. Bojim se, da sem te utrudila, toda tako prijetno se je po-menkovati, zlasti kadar se kujejo na-rti."

Po odhodu gospe Osnowske je Ma-rica res čutila nekako omotico v gla-vi. Ali ko je dospel Polaneški, mu je jela pripovedovati o namerah, naper-jenih na Zawilowskega, ter se neko-liko rogala razvnosti gospe Osnow-ske; naposled pa je rekla: "Gotovo je dobrega sra in všeč mi je, toda karko je eksaltirna! Kaj vse ji prihaja na misel!"

"Prej je zblaznela nego eksaltir-na," ji odgovori Polaneški, "to pa je, vidiš, razlika, zakaj eksaltacija koraka zmerom združeno z dobrim smre-m, zblaznjenost pa pogostoma hodi z brez-čutnostjo in pogostoma izvira iz tega, da glava gori, sree pa niti ne ve za to."

"Nimam rad gospe Osnowske," re-če Marica.

Polaneški je res ni imel rad, toda to pot ni zanikal, niti pritegnil, nego je to od gledavci ženo nekamo zveda-vo. Njeni lasje so se ji bili neredno razpregli po blaznici in drobno njeno obličje je kukalo iz tega temnega val-čka kakor evet. Njene oči so se mu zdele bolj višnjevkaste nego sicer, in skozi odprta usta so bili videti okrajci drobnih in belih zob. Polaneški se ji približa in ji reče polglasno:

"Kako si danes lepa!"

In sklonivši se k njej, ji je jel pol-jubljati oči in usta. Toda vsak poljub je pretrsel in vsak ta streljaj ji je povzročil bolelost. Vrhutega ji je bi-lo neprijetno, da je kakor slučajno zapazil njeno lepoto; zoprni ji je bil izraz njegovega lica in njegova nepo-zornost, torej mu je jela odmikati glavo.

"Stanko, ne poljublaj me tako vneto, saj veš, da sem bolna." Zdaj se Polaneški zravna in reče zamolklo: "Kajpada! Prosim oprostila!"

Nato odide v svojo sobo ogledovat nažrt neke hiše z vrhom na kmetih, ki mu je bil poslan danes zarana.

XX.

Bolzen gospe Polaneške ni trajala dolgo. Že teden pozneje sta utegnla iti k Bi-gielovim, ki so se bili ravno-kar preselili na svoje poletno stano-vanje. Vreine je bilo, da se bilo že zgodaj spomladi, zelo krasno, in v mesta je prihajalo skoraj vroče. Za-wilowski, ki se jih je že navadil, je tadi dospel, in sicer z velikim zma-žen, ki so ga namerjali izpasti v družbi, Bi-gielovim se je Zawilowski prikupil, ker je bil odkritosrčen, na-

vzlie svoji plahoti vesel, da, časih eno-ko nekamo otročji. Gospa Bi-gielova je pri tem drila, da ima noko posebno glavo, kar je bilo deloma resnično. Inel je namreč na očesni vejici bra-dovico, in naprej strleča brada mu je dajala nekaj energičen izraz, ki se mu je pa upiral gorenji del obličja, jako ležen, skoro ženski. Gospa Bi-gielova je izpočetka iskala v njem originala, pa tudi on se je dobro za-vedal vsega in svojih posebnih last-nosti, da bi mogel biti original. Bil je le nekamo čuden zaradi svoje bojaz-ljivosti in velikega entuziazma, a vr-hutega ni bil brez tajnega ponosa. Pri obedu so mu pripovedovali o Os-nowskih, o namerjanih atensko-rim-sko-florenških večerih, o gospodični Castellijevi in o pozornosti, ki jo je bil zbudil pri teh gospeh.

Zawilowski reče:

"No, dobro, da vem; tja ne poj-dem za nobeno ceno."

"Najprej se seznanite z njimi pri nas," reče Marica.

Toda on sklene roke:

"Milostiva gospa — rajši zbežim iz veže."

"Zakaj?" vpraša Polaneški, "tre-ba je stati ne le za svoje prepričanje, nego tudi za svoje pesmi."

"Res!" reče gospa Bi-gielova. "Kaj bi se sramovali! Treba je drzno zreti ljudem v oči in jim reči: Pišem, ker hočem pisati!"

"Pišem, ker hočem pisati!" ponovi Zawilowski odločno, dvigne glavo in se nasmeje.

Toda Marica nadaljuje:

"Seznajte se z njimi pri nas, po-tem jim pošljete posetnico, nato pa odidete nekega večera k njim."

On pa reče:

"Ne morem skriti glave v snež, ker ga ni, a vendar si najdem skrivališče."

"A če bi vas iskreno prosile?"

"Pa pojdem," odgovori čez trenu-tek Zawilowski ter se lahno zardi.

Nato jo pogleda. Ona je nekoliko obledela, a lice ji je postalo še drob-nejše, da je bila podobna šestnajst-letni deklici. Zawilowskemu se je zde-la tako lepa, da ji ni mogel odreči ni-česar.

Zvečer bi ga bila imela Polaneška vzeti s seboj nazaj v mesto, toda Ma-rica mu je rekla prej:

"Sedaj je treba rabiti proti vam silo, zakaj doslej se niste videli Li-nete Castellijeve; ko jo za ugledate, se zaljubite vanjo."

"Jaz, milostiva gospa?" zakliče Zawilowski, pritisnivši roko k prsim.

"Jaz, v gospodično Castellijevo?"

V njegovem vprašanju je bilo toli-ko odkritosrčnosti, da jo iznova prišel v zadrego; toda sedaj je prišla v za-drego tudi gospa Polaneška.

V tem je Polaneški končal z Bi-gielom razgovor, kako nevarno je in-vestirati kapital v zemljišče, in odšli so. Marica se je spomnila, kako so se bili nekoč vračali ona, njen oče, gospa Emilia, Litka in Polaneški od Bi-gielovih, prav v takšni mesečni noči. Ka-ko jo je takrat ta "gospod Stani-slav" ljubil in kako je bil nesrečen, kako je bila ona do njega osorna, in sree ji je jelo močno utripati od pomilovanja do tega "gospoda Stani-slava", ki je bil takrat trpel tolikanj. Hotela se je kar sedaj pritisniti k nje-mu in ga naprositi oprostila za ono odurno ravnanje — in bila ni ga naprosila, da ni bilo Zawilowskega.

Vendar oni stari gospod Stanislav je sedel sedaj zadovoljno in samoza-vestno poleg nje in pušil smodko. Saj je bila ona njegova, saj jo je bil vzel ter jo imel; torej je bilo vsega tega konec.

"O čem tako premišljaš, Stanko?" ga vpraša.

"O trgovini, o kateri sva se pome-nila z Bi-gielom."

Otrebivši smodko pepela, si jo dene v usta in potegne, rudasta svetloba mu očari brke in del obličja.

Zawilowski, zroč Marijo v lice, si je v svoji mladi duši mislil: ko bi ona bila njegova žena, ne bi pušil sedaj smodke, niti ne mislil na trgovino, a kateri se posvetujeta z Bi-gielom, nego rajši bi klečal pred njo in ji na kole-nih izpovedal svojo ljubezen.

Polagoma, pod uplivom noči in tega sladkega ženskega lica, ga je obha-jala zamaknjenost. Čez nekaj časa ja-me deklamirati, izpočetkoma potiho-ma kakor sam zase, potem pa čim-dalje glasneje svojo pesem znanlovko: "Snež v gorah". V tej pesmi je ti-čalo nekakšno neizrečeno kopnenje po nečem nedosežnem in neomadežava-nem. Zawilowski sam ni vedel, kdaj so dospeli v mesto in kdaj so svetil-nice jelo migljati na obeh straneh ulice.

"Torej pojutrišnjem na five o'clock?"

"Da," odgovori ter ji poljubi roko.

Gospa Polaneška je bila nekoliko zamisljena zaradi vožnje, noči in morda tudi te pesmi. Od onega časa, ko sta bila v Rimu, sta s soprogom molila vsak večer očenaš. Po tem očenašu se jo je zdajci polastila velika občutnost, ki so jo bili prej dušili drugi utiski. Stopivši k Polaneškemu, ga je objela okrog vratu in šepnila:

"Moj Stanko! Kako je nama dobro"

Vodno pri rokah.

Zdravnik je mogel daleč od Vse, toda ako imate doma storo in vredno nenamno do-mače zdravilo

Dr. RICHTERJEV Sidro Pain Expeller,

zamorete se vedno boriti tudi proti hudim napadom reumatizma, neu-ralgije, prehlajenja, bolni v prsih in hrbtu. Ono ima 30letni rekord svojega vaspela.

Brez varnostne znamke "sidro" ni pravo.

25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

skupaj! Ali je to res?" On jo stime k sebi ter odgovori nekamo malomar-nu bahavo:

"Kaj, ali se morate priložujem?"

Niti na misel mu ni prišlo, da v tem njenem vprašanju tiči nekaka senca žalosti in dvoma, ki je ni hotela pu-stiti v dušo, in da je želela, naj jo po-tolaži in zapodi njeno bojaznen.

Dan pozneje je dal Zawilowski v pi-sarni Polaneškemu odrezek nekakega časopisa s pesmijo "Snež v gorah". Polaneški jo je prečital pri obedu, to-da ob zvoku vilice se pesem ni zdela tako lepa kakor v nočni tihoi mese-čine.

(Dolge prihodnjič.)

NA PRODAJ NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.

Staro belo ali črno vino 50 centov galona.

Reesling 55 centov galona.

Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati.

Drožnik po \$2.50 galona.

Slivovica po \$3.00 galona.

Pri večjem naročilu dam popust.

Splošnovanjem

STEPHEN JAKŠE,

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

JOHN KRACKER EUGLID, O.

Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkrilju-jejo vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za ktereja sem im-portiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13.00. TROPINOVEC \$2.50 galona. DROŽNIK \$2.75 ga-lona. — Najmanje posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročnikom je priložiti denar.

Za obila naročila se priporoča

JOHN KRACKER,

Euclid, Ohio.

Ako hoče dobro postrežbo z mesom in grocerijo,

tako se obrni na

Martin Geršiča,

301-303 E. Northern Ave.,

Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

klobase, rebra, jesiike,

šunka itd.

Govorim v vseh slovenskih obilni obisk.

ČENIK KNJIG,

katero se dobe v zalogi

Frank Sakser Co.,

109 GREENWICH STREET, NEW YORK, N.Y.

MOLITVENIKI:

BOGU, KAR JE BOŽJEGA, ličen molitvenik za moške, zlati obreza, fina ves \$1.00, zlati obreza pol-usnje 75c.

DUŠNA PAŠA (spisal škof Fr. Ba-raga), platno, rudoča obreza 75c, broširana 60c.

JEZUS IN MARIJA, vezano v slono-kost \$1.50, fino vezano v usnje \$2.00, vezano v šagrin \$1.00, vezano v platno 75c.

KLJUČ NEBEŠKIH VRAČ, vezano v slonokost \$1.50.

MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlati obreza 90c.

NEBEŠKE ISKRICE, vezano v plat-no 50c.

RAJSKI GLASOVI 40c.

OTROŠKA POBOŽNOST 25c.

VRETEC NEBEŠKI, platno 70c, alon-kost imit. \$1.50.

SKRBI ZA DUŠO, zlati obreza 80c, fino vezano \$1.75.

SV. URA, zlati obreza, fino vezano \$2.00, šagrin vezava \$1.20.

UČNE KNJIGE

ABECEDNIK SLOVENSKI, vezan 20c.

ABECEDNIK NEMŠKI, vezan 20c.

ABNOV NEMŠKO - ANGLEŠKI TOLMAČ, 50c.

ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA 40c.

ČETIRTO BERILO 40c.

Dimnik: BESEDNIAK SLOVEN-SKEGA IN NEMŠKEGA JEZIK 90c.

EVANGELIJ, vezan 50c.

GRUNDRISSE DER SLOVENI-SCHEN SPRACHE, vezan 25c.

HRVATSKO - ANGLEŠKI GAZ-GOVORI, vezano 50c, nevezano 40c.

KATEKIZEM mali 15c, veliki 40c.

NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZ-NIH PISEM, vezano \$1.00, neveza-no 75c.

PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30c.

ROČNI ANGLEŠKO-SLOVENSKI IN SLOVENSKO - ANGLEŠKI SLOVAR 30c.

ROČNI SLOVENSKO - NEMŠKI SLOVAR 40c.

SLOVAR NEMŠKO - SLOVENSKI Janežič-Bartel, nova izdaja, fino ve-zan \$3.00.

SLOVAR SLOVENSKO - NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.

SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽE-NITOVANJSKIH PISEM 25c.

SPRETNA KUCHARICA, broširavana 80c.

SLOVARČEK PRIUČITI SE NEM-ŠČINE BREZ UČITELJA 40c.

VOŠČILNI LISTI 20c.

ZBIRKA LJUBAVNIH IN SNUBIL-NIH PISEM 30c.

ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVEZE, vezano 50c.

ZGODBE SV. PISMA ZA NIŽJE RAZREDE LJUDSKIH ŠOL 30c.

ŽEPNI HRVATSKO - ANGLEŠKI RAZGOVORI, vezano 40c, broši-rano 30c.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE

ALADIN S ČAROBNO SVETILNI-ČO 10c.

ANDREJ HOFER 20c.

AVSTRILSKI JUNAKI, vez. 90c, nevez. 70c.

BARON TRENN 20c.

BELGRAJSKI BISEM 15c.

BENEŠKA VEDEŽEVKA 20c.

BERAČICA 20c.

BOJTEK, v drevo vpreženi vitez, 10c.

BOŽIČNI DAROVI 10c.

BURSKA VOJSKA 30c.

CESAR FRAN JOSIP 20c.

CESARICA ELIZABETA 15c.

CIGANOVA OSVETA 20c.

OVETNA BOROGRAJSKA 20c.

OVETKE 20c.

ČAS JE ZLATO 20c.

ČRNI BRATJE 20c.

DAMA S KAMELJAMI, fino vezano \$1.25.

DARINKA, MALA ČRNOGORICA, 20c.

DETELJICA, življenje treh kranj-skih bratov, francoskih vojakov, 20c.

DOMA IN NA TUJEM 20c.

DVE ČUDOPOLNI PRAVLJICI vezan 90c.

DOMAČI ZDRAVNIK po Knappu, nevezan 50c.

BRAMEN PREDJAMSKI 15c.

ERI 20c.

EVSTAHJA 15c.

GENERAL LAUDON 25c.

GEORGE STEPHENSON, oče žele-znice, 40c.

GOLOBČEK IN KANARČEK 15c.

GOZDOVNIK, 3 zvezki, skupaj 70c.

GEOP. RADECKI 20c.

HEDEVKA, hantlova navadna, 15c.

HILDEGARD 20c.

HILDEGARD 20c.

HITRI RACUNAR, vezan 20c.

s svetilkami in humoristične po 3c, ducat 30c.

Razne svete podobe, komad 5c, du-cat 30c.

Ave Marija 10c.

Album mesta New York s krasnimi slikami mesta 40c.

OPOMBA. Naročilom je prilože-ti denarno vrednost bodisi v gotovini, bodisi nakaznici ali poštini znamka h. Poština je pri vseh teh cenah že všteta.

Rejaki, naročajo se na "Glas Ma-roda", največji in najcenejši dnevnik.

Rojakom v Pittsburghu, Pa.

raznanim, da j. za tamošnji okraj moj

edini pooblaščen zastopnik za vse posle

JAKOB ZABUKOVEC,

4824 Blackberry Alley Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: vsak dan od 7. do 8. ure, ter ob sobotah do 8. ure zvečer.

Frank Sakser.

Nov denarni zavod v stari domovini.

Občinska hranilnica v Kostanjevici (Dolenjsko)

edina hranilnica v kostanjevskem okraju

na naznanja,

da je pričela s poslovanjem v začetku meseca avgusta t. l. in se nahaja v

občinski hiši

zraven županskega urada.

8 strankami posluje vsako nedeljo in torek od 8. do